



**GAZETA PIEKARSKA**  
wychodzi 1. i 15. każdego  
miesiąca i kosztuje:  
na cały rok . . . 6 kor.  
na pół roku . . . 3 kor.

Numer pojedynczy 30 hal.

W Niemczech 6 marek  
w Ameryce 2 dolary  
w Rosji 3 ruble  
rocznie.

Należytość płaci się z góry.

Listów nieopłaconych  
nie przyjmujemy.  
Rękopisów nie zwracamy  
Na odpowiedź prosimy za-  
łączyć markę 10. hal.  
Reklamacje niezapieczone-  
wane wolne są od opłaty  
pocztowej.

Ogłoszenia zamieszczamy  
po 40 hal. za wiersz petit.  
pierwszy raz, następne po  
30 hal. — Drobne ogłosze-  
nia po 20 hal. od wiersza

## ORGAN KRAJOWEGO ZWIĄZKU PIEKARZY W GALICJI

CZASOPISMO DLA SPRAW PIEKARSKICH

odznaczone złotym medalem na wystawie piekarsko-młynarskiej we Lwowie w r. 1911.

Redakcja i administracja: Kraków, Garbarska, 12.

Nr. TELEFONU 1068.

Wydawca i odpowiedzialny redaktor: Leon Bałuk.

### Krajowy Związek piekarzy w Galicji.

Krajowy Związek majstrów piekarskich istnieje od stycznia b. r. Na obecne 3-letnie siedzibą Związku jest Kraków. Mocą uchwały pierwszego walnego zgromadzenia obowiązują się stowarzyszenia majstrów piekarskich wpłacić roczną wkładkę po 1 koronie — wyraźnie po jednej koronie — od członka, zaś od członków ze Lwowa i Krakowa po 2 korony. Niektóre stowarzyszenia, a mianowicie te, które zrozumiały potrzebę Związku dla dobra i ochrony spraw piekarskich, zainteresowały się, a prezydium Związku załatwiło dotąd wiele spraw, stojąc śmiało w obronie majstrów, pokrzywdzonych przez niefachowych przybłędów. Inne stowarzyszenia nie zdobyły się dotąd nawet na uiszczenie wkładek (tak olbrzymich!), a Przemyślanie, którzy brali udział w pierwszym wiecu, który się w ich mieście odbył, a na który stawili się gremialnie i którzy głosowali z innymi za założeniem takiego Związku, odważyli się donieść, że do Związku należeć nie będą, chociaż już poprzednio spis majstrów do Związku nade-

stali. Wkładki naturalnie nie uiszcili. Majstrowie lwowscy mimo przypomnień pisemnych i notatek w „Gazecie piekarskiej“ nie nadesłali dotąd wkładek, ani na przypomnienie odpowiedzieć nie raczyli. Piękne i wiele obiecujące słowa, wypowiedziane przez przełożonego stowarzyszenia majstrów lwowskich na walnym zgromadzeniu, czynem się nie stały.

Prezydium Związku wniosło prośbę o subwencję do Wydziału krajowego, do Ministerstwa robót publicznych, Izby handlowych: krakowskiej i lwowskiej; dotąd uzyskało krajową subwencję w kwocie 500 K. Działalność Wydziału Związku nie mogła być przeto wydatną z powodu braku funduszu.

Wobec takiego stanu rzeczy młody Związek nie może się rozwijać należycie. Wszelkie koszty na utrzymanie kancelaryi i na niezbędne wydatki pokrywał dotychczas Cech piekarzy, bo skarbnik Związku nie zwrócił dotąd nawet za druk statutu i za inne wydatki kancelaryjne. Dopiero odtąd pokryjemy wydatki, gdy pobierzemy subwencję z Wydziału kraj.

Jest to dowód nieświadomości i niedbałości o własne sprawy. Dajemy wiele na różne cele, na ochronki, towarzystwa, na szkoły

kresowe, na podupadłych, choć sami podupadłymi jesteśmy i brakuje nam szkoły, w którejbyśmy mogli się nauczyć zrozumienia własnych interesów i w której nauczylibyśmy się dbać sami o siebie. Niedbalstwo nasze dochodzi do punktu kulminacyjnego. Wystarczy wspomnieć o wystawie piekarsko-młynarskiej we Lwowie.

Z przykrością wspominamy o tem, ale czynimy to dlatego, bo sądzimy, że słowa prawdy poruszą sumienia i obudzą chęć do pracy nad dobrem naszym i podniesieniem piekarstwa. Jeśli upadniemy zupełnie, wtedy za późno będzie myśleć o poprawie naszych stosunków.

Aby Szanowni Koledzy zrozumieli dokładnie doniosłość takiej instytucji jak Związek krajowy i jakie on może przynieść korzyści przy dobrych chęciach i szczerzej wspólnej pracy, będziemy drukowali pewne paragrafy ze statutu Związku, choć przecież każdy majster statut posiada, a jeżeli go nie ma, to chętnie nadesłamy bezpłatnie



Kompletne urządzenia piekarni i fabryk wyrobów z ciasta

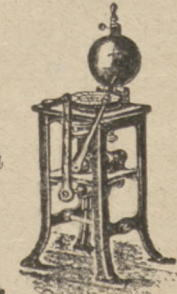
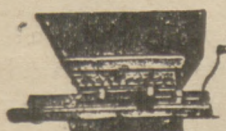
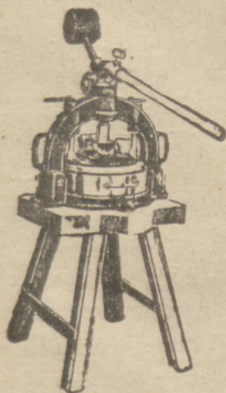
## MASZYN Y

do dzielenia ciasta, do miesienia, do przesiewania, do wytrząpiania worków. Młynki do tarcia suchych bułek, koryta żelazne, nagelgary, wózki do pieczywa i na ciasto, wagi, koszyki trzcinowe na chleb, płachty nieprzemakalne, kasy ogniotrwałe i maszyny do szycia, dalej wszelkie **Armatury do pieców** a to: drzwiczki, typle, świeczniki, kotły na wodę, oraz płyty i cegły szamotowe dostarcza również na dogodne spłaty

Pierwszy galic. dom handlowy i biuro techniczne dla przemysłu piekarskiego

**MAKS PINELES, Lwów, ul. na Błonie 54a.**

Wyroby pierwszorzędne. — Długoletnia gwarancja. Ceny fabryczne. — Cenniki wysyła się, oraz wszelkich wyjaśnień udziela się chętnie bezpłatnie.



## Pieczywo japońskie i chińskie.

Od czasu krwawych wojen między Rosją a Japonią zwróciły się oczy Europejczyków więcej niż dawniej na wschód celem badania tamtejszego rozwoju przemysłu i rękodzieła. Piekarza interesować będzie najbardziej sprawa piekarstwa, co też poniżej w krótkości skreśliśmy.

Japonia, która z europejskiej kultury przyjęła wiele w ostatnich dziesiątkach lat, wstąpiła także w ślady Europejczyków co do wypiekania chleba z naszych zbóż, podczas gdy dawniej ryż stanowił tam główny artykuł żywności i służył jako prawie jedyne zboże do wypiekania chleba. W ostatnich czasach zapotrzebowanie chleba i innego pieczywa z pszennej mąki przybiera coraz większe rozmiary. Europejski piekarz mógłby zaledwie uznać japońskie pieczywo pszenne za pieczywo z pszennej mąki, ponieważ odmiennie jest wyrabiane i odmiennie smakuje, niż nasze, a przez to traci w zupełności charakter naszego pieczywa pszennego. Z trudem udało się przybyłym do Japonii piekarzom europejskim założyć piekarnie z czarnem i białem pieczywem na sposób europejski, a i te próby zostały w niektórych miejscowościach ograniczone.

Biedniejsze bowiem klasy ludności chętniej jedzą chleb ryżowy pod nazwą „tsukepau“. Chleb ten, w takim stanie, jak go się sporządza i sprzedaje, jest za ciężki a nawet kiepski do spożycia. Dlatego macza się go przed jedzeniem w sosie z pewnej rośliny japońskiej, zwanej „soja“, posypuje się cukrem, a w końcu przypraża się przy niewielkim ciepłe podobnie jak nasze suchary (Zwiebacke).

Dla zamożniejszych klas piecze się chleb delikatniejszy rozmaitego kształtu według znanych sposobów i zgrabności piekarzy japońskich. Znane są też gatunki japońskiego chleba pod nazwą „kashipan“ i „kasuteira“. Pierwszy ma pewne podobieństwo w smaku do naszych sucharów wojskowych, dawniej wyrabianych; ma pierwszeństwo pomimo mdłego smaku ze względu na taniść. „Kasuteria“ jest mniej lubiany i mniej pokupny; sporządzają go tylko w niektórych okolicach.

Do spulchniania ciasta używają pewnego gatunku drożdży, które się różnią wielce od naszych. Sposób wyrabiania chleba ryżowego jest również całkiem odmienny od naszego. Japońskie drożdże mają wygląd podobny do ciasta sporządzonego z ziarna ryżu, przyczem pojedyncze ziarna wyglądają jak włókienkami związane i powleczone niejako delikatnym puszkim. Przekrój takiego ziarna wykazuje, że zewnętrzne komórki przejęte zostały temi włókienkami, wewnętrzne zaś nabrały pewnej twardości. Tę działalność zawdzięczają japońskie drożdże szczególniejszemu grzybowi, który w czasie swego rozwoju działa na ciąka białkowate. Ciąka te stają się luźne, a siła fermentowania rośnie w miarę, jak się ciąka rozluźniają. Siła tych drożdży jest bardzo ograniczoną i słabnie jak przy naszych drożdżach w miarę, im większa jest temperatura przy ich przechowywaniu.

Chleb sprzedają w Japonii handlarze, którzy go rozwożą w wąskich wózkach i wystawiają na sprzedaż, ułożywszy w rzędy na długich drągach.

Również w Chinach zaczęto używać pszenicy, żyta i prosa do wyrobu pieczywa. Mielenie ziarna na mąkę jest jeszcze dotąd prymitywne i polega częścią na roznieceniu ziarna i praesianiu, częścią skutecznia się to zapomocą grubych kamieni młyńskich, które bywają obracane przez osły. W zasadzie produkuje się trzy sorty mąki, które się nazywają: najlepsza „schon mieu“, średnia „ne mieu“, trzeci gatunek „mo D“. Ta ostatnia mąka jest tak ciemna i mało oczyszczona z łusek ziarna, jak nasze otręby; służy tylko za pożywienie najbiedniejszym klasom ludności.

Co do gatunków chleba pszennego, rozróżniamy dwa: pierwszy piecze się w piecu, podczas gdy drugi praży się na pewnej blasze i sprzedawany bywa w kształcie podplomyka. To są sorty chleba, który spożywają prawie wszystkie warstwy ludności. Z pierwszej sorty mąki wyrabia się również pewien rodzaj ciasta na oliwie, które się smaży podobnie jak nasze naleśniki. Są także wyroby z ryżu podobne do naszych bułek plecionych.

Chińskie pieczywo spulchnia się zapomocą ki-

śnienia alkoholowego, które wytwarza się zapomocą pewnego rodzaju drożdży, do japońskich bardzo podobnych. Sprzedaż pieczywa odbywa się przez handlarzy ulicznych, którzy je stosownie do jakości i formy układają na drągach, deskach, rzemieniach lub w skrzynkach. Do zakupu swego towaru nawołują przechodniów wrzaskliwym głosem.

## Komisye egzaminacyjne dla egzaminów czeladniczych.

Jak wiadomo nowa ustawa przemysłowa wprowadziła w przemysłach rękodzielniczych egzamina czeladnicze, które muszą składać uczniowie po ukończeniu praktyki, choć uzyskać tytuł czeladnika. Egzamin czeladniczy składać można przed komisją utworzoną przez stowarzyszenie albo tam, gdzie stowarzyszenie komisji takiej nie utworzy przed komisją urzędową, utworzoną przez władzę przemysłową. Dla informacyi podajemy poniżej wykaz wszystkich komisji egzaminacyjnych urzędowych, istniejących w okręgu krakowskiej Izby handlowej i przemysłowej i nazwiska przewodniczących komisji, do których zgłaszać się należy w razie, jeżeli przy stowarzyszeniu komisya egzaminacyjna nie istnieje:

### Biała:

Przewodniczący komisji egzaminacyjnej urzędowej: Feliks Glatmann.

Zastępca: Franciszek Farny.

### Bochnia:

Przewodniczący: Wojciech Kowalski, dyrektor szkoły wydziałowej.

Zastępca: Kazimierz Kotłowski, budowniczy miejski.

### Brzesko:

Przewodniczący: Henryk Szozepka, kierownik szkoły.

Zastępcy: Dr. Wiktor Łowczowski, lekarz w Wojniczu; Józef Winkler, wermistrz w Okocimie.

### Dąbrowa:

Przewodniczący: Stanisław Szpak, inż. Rady powiatowej.

Zastępca: Kazimierz Kamski, nauczyciel.

### Gorlice:

Przewodniczący: Andrzej Stopiński, c. k. inspektor szkolny.

Zastępca: Józef Rakucki, kier. szkoły.

### Grybów:

Przewodniczący: Seweryn Gzowski, kierownik kraj. szkoły kolodziejskiej.

Zastępca: Jan Młot.

### Jasło:

Przewodniczący: Emanuel Jarymowicz, budowniczy miejski.

Zastępca: Antoni Malioki.

### Kęty (na powiat sądowy Kęty):

Przewodniczący: Stanisław Woźnowski.

Zastępca: Józef Nodzyński.

### Kolbuszowa:

Przewodniczący: Michał Mróz, kier. szkoły.

Zastępca: Stanisław Gruszka, nauczyciel.

### Limanowa:

Przewodniczący: Michał Janik, burmistrz.

Zastępca: Jan Klimek, kupiec.

### Łancut:

Przewodniczący: Władysław Pelo, majster mularski.

Zastępca: Franciszek Karskiński, majster rzeźnicki.

### Mielec:

Przewodniczący: Jakób Schab.

Zastępca: Feliks Jeż.

### Myślenice:

Przewodniczący: Józef Poniankowski.

Zastępca: Mianowany sekretarz c. k. Starostwa.

### Nisko:

Przewodniczący: Bolesław Chmielewski, inż. regulacyi Sanu.

Zastępca: Jan Woźniak, majster kowalski.

### Nowy Sącz:

Przewodniczący: Waleryan Kraszewski, kierownik szkoły.

Zastępcy: Antoni Broszkiewicz, nauczyciel, Jan Kamiński, nauczyciel w Starym Sączu, Kwiryn Witwicki, nauczyciel w Muszynie.

### Nowy Targ:

Przewodniczący: Ludwik Czech, profesor gimnazjalny.

Zastępca: Józef Dworski, profesor szkoły zawodowej przemysłu drzewnego w Zakopanem.

### Oświęcim:

Przewodniczący: Wacław Zajaczkowski, inspektor szkolny.

Zastępca: Józef Jakubiec, kierownik szkoły.

### Pilzno:

Przewodniczący: Józef Wojtanowski, nauczyciel.

Zastępca: Leopold Jakobi, nauczyciel.

### Przeworsk:

Przewodniczący: Stefan Luśniak.

Zastępca: Michał Binkiewicz.

### Ropczyce:

Przewodniczący: Michał Radomski, profesor gimnazjalny w Dębicy.

Zastępca: Włodzimierz Wasilkowski, inspektor sekoyi konserw. kolej.

### Rzeszów:

Przewodniczący: Józef Szaynok.

Zastępca: Jan Pełkowski.

### Strzyżów:

Przewodniczący: Henryk Krysakowski, kierownik szkoły.

### Tarnobrzeg:

Przewodniczący: Józef Łopatynski, kierownik szkoły.

Zastępca: Jan Kolasiński, burmistrz.

### Wadowice:

Przewodniczący: Adam Kozłowski, burmistrz miejski.

Zastępca: Józef Łaszcz, kierownik szkoły.

### Wieliczka:

Przewodniczący: Konstanty Słotwiński, c. k. radca górniczy.

Zastępca: Jan Kordecki, c. k. komisarz górny.

### Żywiec:

Przewodniczący: Władysław Nowotarski, dyrektor szkoły.

Zastępca: Karol Wróbel, właściciel fabryki maszyn.

## Zużytkowanie porośniętego zboża.

W czasie lat przepadziwych, a takich pono jest u nas najwięcej, niemały ma rolnik kłopot z wysuszeniem zboża i zebraniem go w stanie odpowiednim do użytku domowego i na sprzedaż. Bywają lata, że poprostu rozpoczyna ogarnia w czasie zniw. Rano prześliczna pogoda upalna, popołudniu burza, na drugi dzień rano deszcz, popołudniu pogoda i tak naprzemiennie czasem trwa tygodniami. Nie mówię już o kosztach, które powodują codziennie przewracanie, podnoszenie pokosów, rozstawianie mendli, rozwiązywanie przemokniętych snopków, ale najgorzej wychodzi rolnik wtedy i największe straty ponosi, jeżeli pomimo prac około wysuszenia zbóż, zbiera je w części lub w całości porośnięte.

Najłatwiej ulegają porośnięciu zboża dostatecznie twarde, do czego nie powinniśmy dopuścić, ale zbiera je wtedy, gdy ziarno nie zawiera już mleczka, między paznokciami da się pociać, jak twardy wosk, a rowek ziarna nie jest zabarwiony na zielono. Wtedy też pod względem porośnięcia będzie odporniejsze. Najłatwiej porasta (kielekuje) pszenica, jęczmień, żyto, trudniej owies. Na porośnięcie tego ostatniego, jeżeli padnie nie długi, deszcz nie zmniejsza jego wartości pożywej, a natomiast on lot jego łatwiejszy i dokładniejszy. Wskutek porośnięcia, zboże traci tak w ciążach kielkowatych czyli proteinowych jak i mączce czyli skrobiu znaczną część. Według badań ścisłych naukowych np. jęczmień po skielkowaniu traci 15—25% ciąż białkowych a 2—3% skrobi. Straty w powyższych składnikach będą tem większe, im dłużej trwała słota naprzemiennie z pogodą, w czasie czego raz zboże młynie, to znów osyha.

Cóż więc zrobić ze zbożem porośniętym? Dobrze wyschnięte porośnięte zboże, związane do gromien, jeżeli się dalszych strat ma uniknąć, powinno być w niedługim czasie omlózone a następnie na słońcu lub w przewiewnych miejscach np. poddaszach dosuszone przy częstym przerabianiu, ze względu na to, że ziarnka wilgotnych czepia się pleśnią i

grzybki różnego rodzaju, które w takim stanie użyte czynią wprost niemożliwym na paszę dla inwentarza, bo wywołuje przeróżne zaburzenia w narządach trawienia.

Jeżeli więc zboże zatęchło lub zapleśniało, radzą fachowi gospodarze gotować je lub parzyć, a po odlaniu wody, solić nieco i tak zadawać inwentarzowi w domieszce z inną paszą np. sieżką słomianą, na sieżkę pociętym sianem i koniczyną.

W każdym razie ostrożność w wysokości dawek nie powinna przekraczać od 1—2 kg dziennie, zależnie od rodzaju zwierząt. Końmi nie trzeba skarmiać więcej nad 1 kg takim sposobem przyrządzony.

Jeżeli zboże nie zatęchło lub nie zapleśniało, dobrze jest je ześrotować, choć śrota nie przechowuje się tak dobrze jak całe ziarno i przy sporym dodatku soli, która drażniąc błonę śluzową żołądka i jelit przyczynia się do szybszego wydzielania soków trawiących, podawać bez obawy inwentarzowi w dowolnej ilości.

Na użytek domowy prawie, że się nie nadaje zboże porośnięte, choć podobno są specjaliści i specyjalistki, którzy potrafią potrawy z niego nienajgorsze i rzekomo zdrowe przyrządzić. (Tyg. rol.)

### Z ruchu mącznego.

Mąka pszenna galicyjska i krakowska starego typu.

Grysiak gruby	17:90—18:50
" cieni	17:50—18:10
Mąka pszenna Nr. 0	17:90—18:50
" " " 1	17:50—18:10
" " " 2	16:70—17:70
" " " 3	16:30—17:10
" " " 4	15:70—16:60
" " " 5	15:30—16:10
" " " 6	14:40—14:50
" " " 7	12:40—13:20
" " " 8 do pieczenia	11:10—12:—
" " " 8 na paszę	9:70—10:20
Mąka żytnia	
" " " 1	15—15:50
" " " III do pieczenia	10:25—10:50
" " " III na paszę	9:50—10:—
Razówka z żyta węg.	
" " krajow.	11:50—11:90
Otręby pszenne	7—7:10
Łuski " "	6:65—6:80
Otręby żytnie	7:10—7:15
Mąka czerwona	8:90—9:—

Według zasięgniętych wiadomości prawie wszędzie zbiory są dobre i cena mąki, chociaż powoli, stale się obniża; będziemy więc mieli trochę tańszą mąkę.

### Rozmaitości.

C. K. Instruktor ministerstwa handlu dla stowarzyszeń przemysłowych, p. Witold Ostrowski, wyjechał na kilkutygodniowy urlop. Urzędowanie rozpocznie na nowo z dniem 6 września.

Nowy statut Cechu piekarzy w Krakowie już wyszedł z druku.

Wielka wystawa piekarska odbędzie się w Lipsku w roku 1914. Bliższe szczegóły podamy w swoim czasie.

Zatruty tort spowodował chorobę 13 osób w mieście Metz. Cukiernik, od którego tort kupiono, został aresztowany.

Spółka mączna krakowskich majstrów piekarskich jeszcze się nie ukonstytuowała, gdyż jeden z majstrów, który swe przynależenie zadeklarował, w ostatniej chwili się wycofał.

Posiedzenie Wydziału Kraj. Związku piekarzy odbędzie się jeszcze w miesiącu sierpniu.

Import otrąb z Argentyny. Brak otrąb w ostatnim czasie był tak wielki, że wedle „Pester Lloyd“ pewna austriacka firma sprowadziła do Węgier 100 wagonów otrąb pszennych z Laptaty. Zdarza się to po raz pierwszy. Sprowadza się również wielkie ilości otrąb z Rosji, Rumunii i Serbii. Zdaje się, że i w nowej kampanii cena otrąb nie będzie niska.

Handel zbożem w Rosji. Wniosek do ustawy, proponujący zmonopolizowanie w rękach państwa handlu wywozowego zbożem, nie doznał aprobaty ze strony specjalnej komisji. Natomiast komisja zaleciła uwzględnienie innych postulatów rzeczonożego wniosku i zaproponowała uznać za pożądane:

1. Utworzenie należycie zorganizowanej sieci elevatorów i wypracowanie wspólnych dla całej sieci tychże przepisów co do przechowania, czyszczenia i określenie gatunku zboża.

2. Udostępnienie kredytu szerokim kołom drobnych rolników przez zmniejszenie wydatków, związanych z uzyskaniem kredytu.

3. Utworzenie osobnego urzędu inspekcji zbożowej i utworzenia przy zarządzie głównym urzędów rolnych i specjalnego urzędu rolnictwa, zawiadującego sprawami handlu zbożowego.

Piasek w mące można w łatwy sposób wykryć. Bierze się szklaną rurkę 43 cm długą o średnicy 2.5 cm. Jeden koniec rurki jest opatrzone dnem (jak przy szklankach), drugi jest trochę szerszy i otwarty. Rurkę tę napełni się zważoną wprzód podejrzaną mąką z taką ilością chloroformu, poczem się rurkę zakorkuje i pozostawia się ją przez 2 godziny w spokoju. Mąka pozostaje na górze, piasek gromadzi się na dole, a rozdział ten tworzy chloroform. Piasek można potem wysypać, i zważyć.

O surogacie juty. Książę Henckel Donnermark, książę Pszczyński i F. Friedländer założyli niedawno fabrykę, która z odpadków bawełnianych i masy papierowej sporządza materiał nadający się do sporządzenia worków. Odnosna spółka założyła na Śląsku pruskim fabrykę, która zatrudnia 150 krosien i fabrykuje worki, mogące dla pewnych celów, znakomicie zastąpić worki z juty, przedewszystkiem dla przemysłów przerabiających sztuczne nawozy, klej, asfalt, oleje, amoniak i t. p. Worki te mają taką samą wy-

trzymałość, jak worki z juty, przepuszczają proch w mniejszej ilości niż worki z juty; cena ich ma być o 20% niższa, niż cena worków z juty.

Świadectwo terminatora piekarskiego z r. 1865

„DYREKTOR

C. K. GŁÓWNEJ SZKOŁY WZOROWEJ

poświadcza, że Krawceński Feliks Terminator sławetnego kuasztu piekarskiego lat 22 mający, z Krakowa rodem, religii rzym. kat. na niedzielne powtarzania nauk przez dwa miesiące z dobrym postępem uczęszczał, wykładów nauki Religii Sw. słuchał, przy egzaminie z takowej obstał, a przez cały czas chodzenia do szkoły przyzwyczajony się sprawował; — co wszystko niechaj mu do ułatwienia aktu wyzwolenia przysłuży.

W Krakowie dnia 28. Stycznia 1865.

Pieczeń: KRAKAUER K. K. MUSTERHAUPTSCHULE.

Wojnarski Dyrektor.

Targ Koszykarski w Krakowie przedstawia się nader interesująco i robi korzystne wrażenie, choć nie wszyscy zgłoszeni nadesłali dotąd towary. Na wystawie są kosze, biurka, fotele, stoły, krzesła i t. p.

Zarząd szkoły w Żurawnie nadesłał na targ 40 wielkich koszyków trzcinowych i łozinowych i przeszło 300 koszyków do formowania chleba. Ceny wyrobów koszykarskich z Żurawna są bardzo niskie, a towar znakomity, dowodem czego jest to, że fabryka nie może nastarczyć wysyłek i musi się coraz bardziej rozszerzać.

Widać, że potrafimy wiele przy dobrych chęciach i nie musimy sprowadzać towarów z zagranicy, skoro nasze nie ustępują wyrobom obcym.

### Piekarnia

w dobrym stanie z powodu wyjazdu zaraz do sprzedania.

UTELSKA, Kraków — Ludwinów ul. Wolnych l. 80.

### !!Nigdy więcej w użyciu!!

Ofiarujemy 1200 K w gotówce! Dla tych, którzy odszukać obraz, wyznaczaliśmy powyższą kwotę. Każdy, kto znajdzie gospodynię i nadesła ją nleżycie odmalowaną, otrzyma męski lub damski zegarek wartości 20 K albo na życzenie 15 K w gotówce. Warunkiem jest, że każdy z nadsyłających nadesła zamówienie na znakomity „Ideal“ Imt. złoty łańcuchek i dołączy kwotę K 170 w markach — po nadejściu rozwiązań nastąpi rozdzielenie nagród. Wszystkie przesyłki należy adresować: Exorphaus Karl Ketele Budapest II, Fő-utca 14/l.

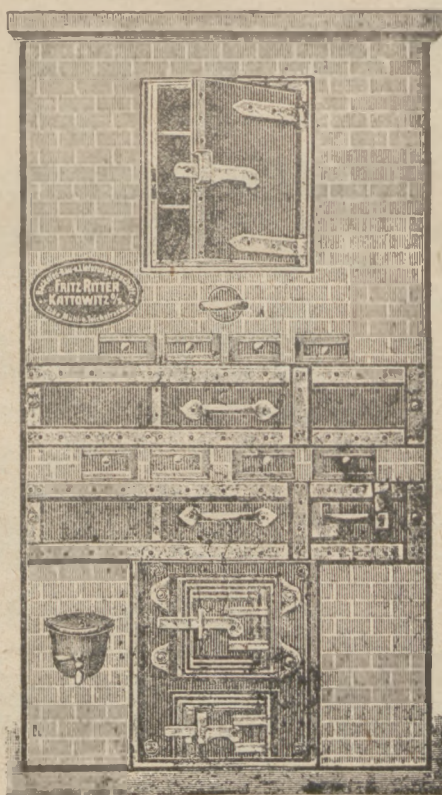
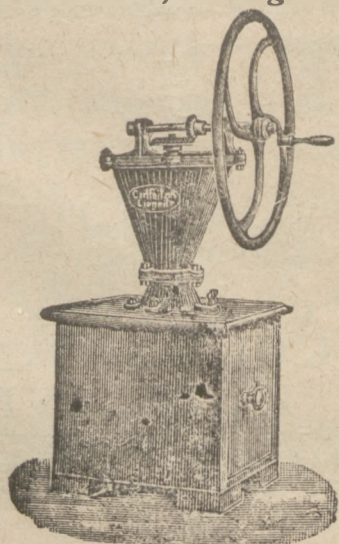
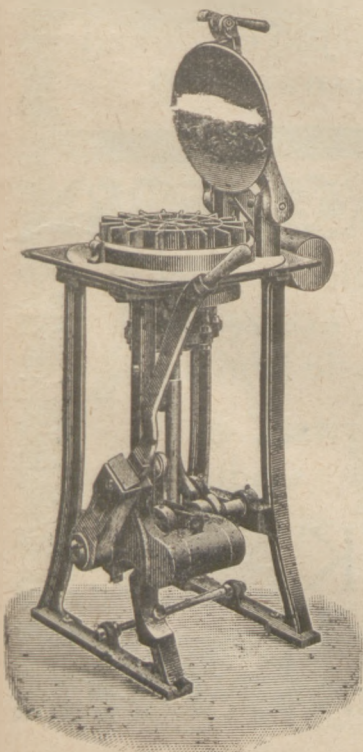


## FIRMA FRITZ RITTER W KATOWICACH (Śląsk górny) N. tel 323.

ako największa firma na Śląsku górnym mająca filje w Poznaniu, podejmuje się kompletnej budowy i wykonania wszelkich pieców piekarskich a to: najnowszej konstrukcyi PIECÓW PIEKARSKICH, pieców kanaowych, podwójnych, cukierniczych i t. p. z długoletnią gwarancją — za zapłatą w ratach.

Na składzie do nabycia wszelkiego rodzaju maszyny i wszystkie przyrządy, które tylko do potrzeb piekarskich użyte być mogą.

Zastępcą firmy jest PINKUS SIEGMANN Kraków, Bożego Ciała 7.



### Szkoła koszykarska w Żurawnie

wykonuje wszelkie roboty w zakres koszykarstwa wchodzące z trzciny, wikliny, rogoziny, bastu i rafii, koszyczki do wypiekania chleba trzcinowe okrągłe i podłużne z doborowego materiału trzcinowego bardzo starannie wykonane, z dobrą higienicznym zakończeniem z tyozka trzcinowego.

CENA loco ŻURAWNO:

Okrągłe na 1 (kg) ciasta	—	K 63	hl
" " 1 1/2 "	—	" 70	"
" " 2 "	—	" 75	"
" " 3 "	—	" 90	"
" " 4 "	1	" 15	"
" " 5 "	1	" 30	"
Podłużne " 1/3 "	—	" 70	"
" " 1 "	—	" 80	"
" " 1 1/2 "	—	" 90	"
" " 2 "	1	" 04	"
" " 2 1/2 "	1	" 16	"
" " 3 "	1	" 25	"
" " 4 "	1	" 45	itd.

Ponadto wyrabia Szkoła koszykarska piekarskie koszyki, kosze pleone i transportowe po najtańszych cenach oraz meble wszelkiego rodzaju z bambusu, trzciny i łoziny, kufry, walizki, leżaki, stoły, stoliki, kosze na bieliznę, altany ogrodowe rozbiornalne z kompletnem urządzeniem na 4—10 osób od 50 K i wyżej.

Szanownym P. T. Piekarzom polecamy bardzo gorąco nasze wyroby trzcinowe nie ustępujące w niczem obcym, a znacznie od nich tańsze i prosimy o liczne zamówienia.

Zarząd Szkoły koszykarskiej w Żurawnie.

Proszę powołać się na mój anons  
w tej gazecie!

**Henryk Immerglück**

pierwsza krakowska

**ODLEWARNIA ŻELAZA**

**KRAKÓW** — Prądnik Czerwony  
dostarcza wszelkie armatury do  
pieców piekarskich po cenach  
najtańszych — tudzież wykonuje  
naprawy tychże.

— Baczność na adres! —

**KRAKOWSKA Drożdżarnia**  
**R. Drillera w Krakowie**

wysyła

co dzień, świeże drożdże gwarantowane  
czyste spirytusowe bez żadnych domieszek,  
do każdej stacyi kolejowej lub urzędu pocztowego,  
każdą ilość po nader umiarkowanych cenach.  
Obsługa rzetelna, staranna i najskrupulatniejsza.  
Gwarantuje się za bardzo trwałe i za wysoką siłę fermentacyjną  
(popędową). — Jedna próba przekonana.  
Stałym odbiorcom wszelkie dogody! —  
Najlepsze referencye!

Adres telegraficzny: Driller, Kraków,  
telefon (między miastowy) Nro 2011/II.

Pierwsza fabryka piekarskich łopat  
(szybrów)

— **Józefa Czapki** —

w **KOPRZYWNICY**

(Josef Čapka Koprivnice Morawy)

istniejąca od wielu lat i odznaczona na  
wielu wystawach pierwszymi medalami  
wysyła odwrotnie wszelkie zamówienia  
na łopaty według ządania.

Tamże do nabycia najlepsza  
razówka pszeniczna do wyrobu chleba  
Grahama według przepisu Dra Bilza. —

Główny zastępca na **Galicję i Bukowinę**:  
**LEON BAŁUK**. — Kraków, ul. Garbarska 12.

Cenniki wysyła wprost firma.

**DROŹDŻE**

bar. **MAXA SPRINGERA**

Wiedniu

znane w Europie z najwyższej siły  
fermentacyjnej i trwałości tejże,

z fabryk w Wiedniu-Reindorf i we Francyi  
w Maisons-Alfort i Ris-Orange k. Paryża.

Skład fabryczny w **KRAKOWIE**:

**H. Rosenberg, Starowiślna 34.**

**Kazimierz Stepiński**

(ojciec Jana)

w **Podgórzu, ul. Kalwaryjska 56**

podejmuje się ustawianiu spodów, tudzież  
budowy i przebudowy pieców pod nader  
korzystnymi warunkami.

Wyjeżdża do każdej miejscowości.

Na zgłoszenia wystarczy karta korespond.

Piece piekarskie  
buduje, przebudowuje,  
układa posadzki

**Jan Szczepański**

LWÓW, ZAMARSTYNOWSKA 62.



**Wszelkie wyroby koszykarskie**

trzciny, wikliny, słomy i t. p. patentowane  
dostarcza w najlepszej jakości

po cenach umiarkowanych

**JAN MICHALETZ** fabryka koszyków

Wiedeń XIV,

ulica Benedykta Schelingera 18.

⊗ Żądajcie cennikow. ⊗

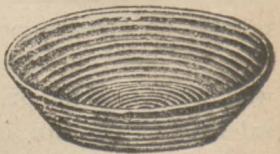
**Piekarnia** z powodu stosunków fa-  
miliyjnych, zaraz do wydzierżawienia. **Jan**  
**Prostak, Krzeszów, poczta Lachowice.**

Agencya handlowa i dom komisowy

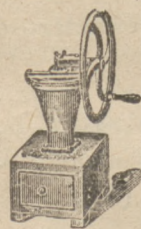
**ADOLF INFELD**  
**RZESZÓW**



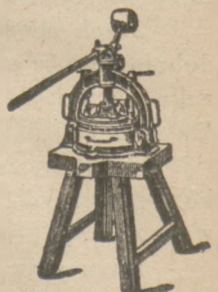
poleca  
wszelkiego  
rodzaju ma-  
szyny piekar-  
skie, jak do  
cięcia i mi-  
szenia ciasta i mie-  
lenia bułki na tar-  
tą, dalej koszyki



trzciniowe, płachty nieprzemakalne,  
oraz wszelkie armatury, w zakres pie-  
karstwa wchodzące.



Cenniki darmo  
i opłatnie na  
żądanie.



Na składzie również wszelkie  
wagi, kasy ogniotrwałe,  
maszyny do szycia.

Popierajmy własny przemysł.

Swój do swego.

**Piece piekarskie**  
buduje, przebudowuje, naprawia  
układa posadzki (herty)  
**Jan Stepiński** majster  
murarski  
w **Skawinie** przy kolei, dom własny

**PŁYTY SZAMOTOWE**

najlepszej jakości firmy

\*\*\* **MITSCHERLING** w **RADEBURGU** \*\*\*

wielkie na spód pieców i małe do sklepień, — poleca

**LEON BAŁUK**, główny zastępca fabryk, Kraków, Garbarska 12.

CENY UMIARKOWANE

PIERWSZA AUSTRYACKO-WĘGIERSKA FABRYKA PIEKARSKICH MASZYN I PIECÓW  
AKCYJNE TOWARZYSTWO

**WERNER i PFLEIDERER**

Wiedeń XV,

ul. Odoakera 35.

Maszyny najlepszej kon-  
strukcyi do wszelkiego  
rodzaju ciasta.



Specyalne piece parowe  
do najmniejszych lokali  
zastosowane.

**DIAMALT**

idealny dodatek do wszelkiego rodzaju  
pieczywa.

Łatwe używanie i pewny  
wynik. Wielka oszczędność  
w materiale czasie i robocie.

\* Wyrabiane jedynie przez pierwszą \*  
Wiedeńską eksportową fabrykę srodu

**HAUSER & SOBOTKA**  
W **STADLAU KOŁO WIEDNIA.**